

**Al COMUNE DI DUINO AURISINA
OBČINI DEVIN NABREŽINA
Ufficio Istruzione – Urad za šolstvo
Aurisina – Nabrežina, 102**

**RICHIESTA CONTRIBUTO PER L'ACQUISTO DI LIBRI DI TESTO PER GLI
ALUNNI DELLA SCUOLA DELL'OBBLIGO**

**PROŠNJA ZA DODELITEV FINANČNIH PRISPEVKOV ZA NAKUP
UČBENIKOV ZA ŠOLOOBVEZNE UČENCE**

Oggetto – Predmet:

L.R. 10/88 – art. 28, comma 1, lettera a) – assegnazione sussidi per l'acquisto di libri di testo agli alunni frequentanti la scuola dell'obbligo – anno scolastico 2014/2015

D.Z. 10/88 - 28. člen, 1. odst.- črka a) – dodelitev finačnih prispevkov za nakup učbenikov za šoloobvezne učence v šolskem letu 2014-2015

Il/la sottoscritto/a – Podpisani/a

.....

nato/a a – rojen/ail – dne.....

e residente nel Comune di Duino Aurisina – bivajoč/a v Občini Devin Nabrežina

.....n./št.....

codice fiscale – davčna koda

___ padre/oče, ___ madre/mati, ___ tutore/tutor

dell'alunno/učenca

CHIEDE - PROSIM

la concessione di un sussidio in denaro, ai sensi dell'art. 28, comma 1 lettera a) L.R. 10/88 per l'acquisto di libri di testo.
za dodelitev finančnega prispevka na osnovi 28.člena, 1. odstavek, črka a) D.Z. 10/88 za nakup učbenikov.

A tal fine, sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'articolo 46 del D.P.R. 445/2000,

S tem v zvezi, pod lastno odgovornostjo ter ob upoštevanju 46. člena OPR št. 445/2000,

DICHIARA – IZJAVLJAM

che il/la minore – da je mladoletni/a

nato/a a - rojen/ail/dne

e residente nel Comune di Duino Aurisina – bivajoč/a v Občini Devin Nabrežina

.....n./št.....tel.:,

frequenta la classe sezione

obiskujerazred sekcija

della scuola / šole

e **allega** l'attestazione **ISEE** in corso di validità del nucleo familiare.

In caso di genitori non coniugati che hanno residenze anagrafiche distinte, si applica la normativa vigente per i soggetti coniugati (DPCM 242/2001 art. 1 – bis, comma 4°), in quanto per legge sono tenuti entrambi a contribuire alle spese relative alla salute ed educazione dei figli. Dovrà pertanto essere presentata l'attestazione ISEE di entrambi i genitori.

ter **prilaga** veljavno potrdilo **ISEE** družinske skupnosti.

Če roditelja nista sklenila zakonske zveze in imata prijavljeni različni stalni prebivališči, se izvajajo predpisi trenutne zakonodaje, ki veljajo za starše, ki so sklenili zakonsko zvezo (UPMS št. 242/2001, 4. odstavek 1. bis člena), ker zakon določa, da morata oba roditelja kriti stroške za zdravje in izobrazbo otrok. Zaradi tega je treba predložiti potrdilo ISEE obeh roditeljev.

Dichiara inoltre che la spesa effettivamente sostenuta e documentabile per l'acquisto dei libri di testo, esclusi quelli eventualmente ricevuti in comodato dalla scuola ai sensi dell'art. 5 della L.R. 26.01.2004 n. 1, è di

Poleg tega izjavljam, da znaša dejanski ter dokazljivi strošek za nakup učbenikov, z izjemo tistih, ki jih je posodila šola v smislu 5. čl. DZ št. 1 z dne 26.1.2004

€ _____

A tal fine allega idonea documentazione (scontrini, fatture...) attestante l'importo dichiarato.

V ta namen prilaga ustrezno dokumentacijo (blagajniške odrezke, fatture...), ki dokazuje verodostojnost zgoraj navedene vsote.

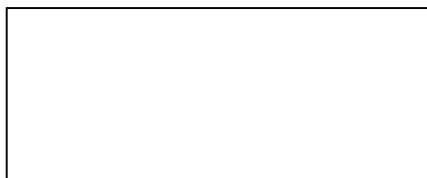
Il sottoscritto dichiara inoltre di essere a conoscenza che nel caso di corresponsione del beneficio, si applica l'art. 4, comma 2 del decreto legislativo 31/03/98, n. 109 in materia di controllo della veridicità delle informazioni e che qualora emerga la non veridicità del contenuto, il dichiarante decadrà dai benefici eventualmente conseguiti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera ai sensi del D.P.R. n. 403 dd. 20/10/1998, art. 11, comma 1 e 3, fatte salve le eventuali ulteriori azioni obbligatorie per l'Ente;
di essere a conoscenza delle sanzioni penali di cui all'art. 76 del D.P.R. 445 dd. 28.12.2000 sulla responsabilità penale in caso di false dichiarazioni.;

di essere consapevole che i dati contenuti nella presente autocertificazione possono essere utilizzati esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali della Pubblica Amministrazione ai sensi della Legge 675 dd. 31/12/1996 sulla tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali.

Izjavljam, da sem seznanjen/a, da je v primeru dodelitve finančnega prispevka, predvidena možnost preverjanja verodostojnosti podatkov v smislu 4. člena 2.odstavka Z.O. št. 109 z dne 31.3.1998 Prav tako sem seznanjen/a o kazenskih sankcijah, ki jih predvideva 76. člen OPR št. 445 z dne 28.12.2000 v zvezi z odgovornostmi v primeru lažnivih izjav.
Seznanjen/a sem, da se podatki, ki jih vsebuje ta izjava, lahko uporabljajo izključno znotraj javne uprave ter za njene institucionalne namene, v smislu zakona št. 675 z dne 31.12.1996, ki ščiti osebe in druge subjekte pred javno obravnavo zasebnih podatkov.

Timbro della scuola – žig šole

Data-Datum, _____



Il/la dichiarante- Prosilec/ka

.....

Ai sensi della legge 16/05/98 n. 191, art. 2 comma 10, la sottoscrizione di istanze da produrre agli organi della Pubblica Amministrazione o ai gestori o esercenti di pubblici servizi non è soggetta ad autenticazione. La firma può essere posta anche prima della presentazione della domanda, allegando fotocopia di un documento di identità del dichiarante.

Indicare una delle due opzioni: firma apposta in presenza del dipendente addetto
 si allega fotocopia non autenticata di un documento di identità

V smislu zakona št. 191 z dne 16.6.1998, 2. člen, 10. odstavek, ni treba overoviti podpis na prošnji, ki se jo predloži organom javne uprave ali upraviteljem javnih služb. Prošnja se lahko podpiše tudi pred njeno predložitvijo, pod pogojem, da se ji priloži fotokopijo osebnega dokumenta.

Navesti eno od dveh možnosti: prošnja ali izjava podpisana pred zadolženim uslužbencem
 prilaga se neoverovljena fotokopija osebnega dokumenta

**CRITERI PER LA PRESENTAZIONE DELLA RICHIESTA
KRITERIJI ZA PREDSTAVITEV PROŠNJE**

- Le richieste possono essere presentate dalle famiglie degli alunni residenti nel Comune di Duino Aurisina frequentanti la scuola secondaria di primo grado o prime due classi della scuola secondaria di secondo grado.
Prošnje za dodelitev finačnih prispevkov lahko predložijo starši učencev s stalnim bivališčem v Občini Devin Nabrežina, ki obiskujejo nižjo srednjo šolo ali prva dva razreda višje srednje šole.
- Alla domanda deve essere allegata l' attestazione ISEE e la documentazione attestante l'importo dichiarato relativo agli acquisti effettuati.
Prošnji je treba predložiti potrdilo ISEE ter dokumentacijo, ki dokazuje verodostojnost navedene vsote za nakup učbenikov.
- L'ISEE del nucleo familiare (sopra indicato) non deve essere superiore a **€ 10.632,94.**
ISEE družinskega jedra (zgoraj navedeno) ne sme presegati **€ 10.632,94.**
- **La richiesta dovrà essere presentata all'Ufficio Potocollo del Comune entro il 26.11.2014.**
Prošnja je treba predložiti občinskemu uradu za protokol do 26.11.2014.
- Non verranno prese in considerazione domande con documentazione mancante.
Občina ne bo upoštevala prošenj z nepopolno dokumentacijo.

Per informazioni – Za informacije:
Servizio Istruzione – Urad za šolstvo
Aurisina – Nabrežina 102
Tel: 040 2017375 Fax: 040 201307
E mail: pangos@comune.duino-aurisina.ts.it